

Poland-Łask: Architectural, construction, engineering and inspection services**OJ S 202/2019 18/10/2019****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kolumna

Postal address: ul. Leśników Polskich 1 c

Town: Łask

NUTS code: PL71 Łódzkie

Postal code: 98-100

Country: Poland

Contact person: Adam Pewniak - Nadleśniczy

E-mail: kolumna@lodz.lasy.gov.pl

Telephone: +48 436754206/ +48 436754359

Fax: +48 436754206-114/ +48 436754359-114

Internet address(es):Main address: <http://www.kolumna.lodz.lasy.gov.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Opracowanie dokumentacji projektowej oraz pełnienie nadzoru inwestorskiego dla zadania pn:
„Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych na terenie Nadleśnictwa
Kolumna”

Reference number: S.270.20.2019

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem
wszelkich niezbędnych prawomocnych decyzji administracyjnych, pełnienie nadzoru

autorskiego, pełnienie nadzoru inwestorskiego oraz uzyskanie prawomocnego pozwolenia na budowę dla zadania pn.: „Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych na terenie Nadleśnictwa Kolumna”.

Przedmiot zamówienia został podzielony na 4 części:

Część 1 – Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny;

Część 2 – Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin;

Część 3 -Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny;

Część 4 - Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 143 000,00 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Kolumna.

II.2.4. Description of the procurement

Część 1 – leśnictwo Rydzyny, Oddział 121 i Oddział 118.

Przedmiotem zamówienia jest sporządzenie następującej dokumentacji:

- operat wodno-prawny,
- dokument potwierdzający zgodność z celami środowiskowymi określonymi dla jednolitych części wód,
- projekt budowlany – w tym mapa do celów projektowych,
- projekt wykonawczy,
- specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót,
- kosztorys inwestorski,
- pozwolenie wodno-prawne,
- pozwolenie na budowę.

Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w programie funkcjonalno-użytkowym stanowiącym załącznik nr 4A do SIWZ. Warunki realizacji określono w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 8A do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: personel wykonawcy / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16-00

II.2.14. Additional information

Dla części 1 i 2: 13 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Przy czym pełnienie nadzoru autorskiego będzie realizowane po wyłonieniu wykonawcy robót budowlanych co nastąpi w okresie nie dłuższym jak 6 miesięcy od daty uzyskania prawomocnego pozwolenia na budowę i do dnia 31.8.2021.

W niniejszym postępowaniu Zamawiający żąda wadium w wysokości: 900 PLN (słownie; dziewięćset zł).

II.2. Description

II.2.1. Title

Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services, 71322000 Engineering design services for the construction of civil engineering works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Kolumna.

II.2.4. Description of the procurement

Część 2 – leśnictwo Szczukwin Oddział 146, 149, 162, 164, 174.

Przedmiotem zamówienia jest:

- 1) uzyskanie wszystkich wymaganych prawem uzgodnień, opinii i decyzji administracyjnych pozwalających na wykonanie zaprojektowanej inwestycji budowlanej m.in. decyzji środowiskowych, lokalizacyjnych, uzgodnień ze Starostwem Powiatowym, pozwolenie na budowę u właściwego organu administracyjnego (jeżeli będzie wymagane),
- 2) sporządzenie mapy do celów projektowych,
- 3) wykonanie opinii geotechnicznej,
- 4) sporządzenie przedmiaru robót, kosztorysu inwestorskiego i ofertowego - 3 egzemplarze w wersji papierowej + 1 egzemplarz w wersji elektronicznej w formie edytowalnej,
- 5) sporządzenie projektu budowlanego wraz z informacją dotyczącą bezpieczeństwa i ochrony zdrowia- 6 egzemplarze w wersji papierowej + 1 egzemplarz w wersji elektronicznej,
- 6) sporządzenie wniosku i uzyskanie pozwolenia wodno-prawnego,
- 7) sporządzenie projektu wykonawczego 4 egzemplarze w wersji papierowej + 1 egzemplarz w wersji elektronicznej,
- 8) sporządzenie specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót (STWiOR) - 4 egzemplarze w wersji papierowej + 1 egzemplarz w wersji elektronicznej,
- 9) pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją projektu.

Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 4B do SIWZ Warunki realizacji określono w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 8A do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: personel wykonawcy / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16-00

II.2.14. Additional information

Dla części 1 i 2: 13 miesięcy od dnia zawarcia umowy. Przy czym pełnienie nadzoru autorskiego będzie realizowane po wyłonieniu wykonawcy robót budowlanych co nastąpi w okresie nie dłuższym jak 6 miesięcy od daty uzyskania prawomocnego pozwolenia na budowę i do dnia 31.8.2021.

W niniejszym postępowaniu Zamawiający żąda wadium w wysokości: 2 800 PLN (słownie; dwa osiemset zł).

II.2. Description

II.2.1. Title

Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Kolumna.

II.2.4. Description of the procurement

W ramach pełnienia funkcji nadzoru inwestorskiego Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pełnego zakresu czynności określonych w przepisach ustawy z dnia 7.7.1994 r.

- Prawo Budowlane, w tym w szczególności do:

1/ zapoznania Wykonawcy robót budowlanych (zwanego dalej Wykonawcą rb) z dokumentacją i wspólne przeanalizowanie jej w celu wprowadzenia niezbędnych uzupełnień lub poprawek;

2/ sprawowania kontroli zgodności realizacji budowy z projektem, przepisami i zasadami wiedzy technicznej, a w szczególności sprawdzanie:

- prawidłowości wyznaczenia osi i poszczególnych elementów obiektów budowy,
- jakości dostarczanych na budowę materiałów,
- jakości robót w czasie ich wykonywania i odbiorów częściowych,
- technicznej kolejności wykonywania poszczególnych etapów robót.

3/ dokonywania odbiorów pod względem technicznym i rzeczowym zakresu robót zanikających lub przykrywanych z dokumentowaniem ich zapisem w Dzienniku Budowy lub załącznikiem do niego;
4/ czuwania nad przebiegiem robót zgodnie z terminami umownymi i warunkami technicznymi;
5/ przygotowania i udziału w czynnościach odbioru końcowego;
6/ stwierdzania konieczności wykonania ewentualnych robót dodatkowych i Uzupełniających w uzgodnieniu z Zamawiającym;
7/ potwierdzania faktycznie wykonanych robót i na tej podstawie faktur realizatora;
8/ ustalania wartości faktury ostatecznej;
9/ potwierdzania usunięcia wad i usterek;
10/ dokonywania na bieżąco wpisów do Dziennika Budowy;
11/ informowania na bieżąco Zamawiającego o postępach prac na budowie;
12/ informowania Zamawiającego na bieżąco o fakcie ujawnienia na budowie podwykonawców;
13/ potwierdzania na bieżąco obmiarów wykonywanych robót budowlanych na podstawie książki obmiarów prowadzonej przez kierownika budowy; nadzór polegający na sprawdzaniu, dokonywaniu odbiorów, potwierdzaniu i stwierdzaniu dokonywany będzie na bieżąco i dokumentowany zapisami w Dzienniku Budowy.
Warunki realizacji zamówienia określono w projekcie umowy - załącznik nr 8B do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: personel wykonawcy / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16-00

II.2.14. Additional information

Termin realizacji: od dnia rozpoczęcia robót budowlanych do dnia odbioru ostatecznego wykonywanych prac będących przedmiotem zamówienia – nie później niż do 31.8.2021.
Wadium w niniejszym postępowaniu wynosi: 60 PLN (sześćdziesiąt zł).

II.2. Description

II.2.1. Title

Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

71247000 Supervision of building work, 71248000 Supervision of project and documentation

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Nadleśnictwo Kolumna.

II.2.4. Description of the procurement

W ramach pełnienia funkcji nadzoru inwestorskiego Wykonawca zobowiązany jest do wykonywania pełnego zakresu czynności określonych w przepisach ustawy z dnia 7.7.1994 r.

- Prawo Budowlane, w tym w szczególności do:

- 1/ zapoznania Wykonawcy robót budowlanych (zwanego dalej Wykonawcą rb) z dokumentacją i wspólne przeanalizowanie jej w celu wprowadzenia niezbędnych uzupełnień lub poprawek;
- 2/ sprawowania kontroli zgodności realizacji budowy z projektem, przepisami i zasadami wiedzy technicznej, a w szczególności sprawdzanie:
 - prawidłowości wyznaczenia osi i poszczególnych elementów obiektów budowy,
 - jakości dostarczanych na budowę materiałów,
 - jakości robót w czasie ich wykonywania i odbiorów częściowych,
 - technicznej kolejności wykonywania poszczególnych etapów robót.
- 3/ dokonywania odbiorów pod względem technicznym i rzeczowym zakresu robót zanikających lub przykrywanych z dokumentowaniem ich zapisem w Dzienniku Budowy lub załącznikiem do niego;
- 4/ czuwania nad przebiegiem robót zgodnie z terminami umownymi i warunkami technicznymi;
- 5/ przygotowania i udziału w czynnościach odbioru końcowego;
- 6/ stwierdzania konieczności wykonania ewentualnych robót dodatkowych i Uzupełniających w uzgodnieniu z Zamawiającym;
- 7/ potwierdzania faktycznie wykonanych robót i na tej podstawie faktur realizatora;
- 8/ ustalania wartości faktury ostatecznej;
- 9/ potwierdzania usunięcia wad i usterek;
- 10/ dokonywania na bieżąco wpisów do Dziennika Budowy;
- 11/ informowania na bieżąco Zamawiającego o postępach prac na budowie;
- 12/ informowania Zamawiającego na bieżąco o fakcie ujawnienia na budowie podwykonawców;
- 13/ potwierdzania na bieżąco obmiarów wykonywanych robót budowlanych na podstawie książki obmiarów prowadzonej przez kierownika budowy; nadzór polegający na sprawdzaniu, dokonywaniu odbiorów, potwierdzaniu i stwierdzaniu dokonywany będzie na bieżąco i dokumentowany zapisami w Dzienniku Budowy.

Warunki realizacji zamówienia określono w projekcie umowy - załącznik nr 8B do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: personel wykonawcy / Weighting: 20

Quality criterion - Name: termin płatności / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16-00

II.2.14. Additional information

Termin realizacji: od dnia rozpoczęcia robót budowlanych do dnia odbioru ostatecznego wykonywanych prac będących przedmiotem zamówienia – nie później niż do 31.8.2021.
Wadium w niniejszym postępowaniu wynosi: 200 PLN (dwieście zł).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 126-308410](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MK Design Maciej Kowalik

National registration number: 260436463

Postal address: ul. Prosta 14/16 lok. 62

Town: Kielce

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 25-371

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 45 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 44 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/10/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: MK Design Maciej Kowalik

National registration number: 260436463

Postal address: Prosta, nr 14/16, lok. 62

Town: Kielce

NUTS code: PL72 Świętokrzyskie

Postal code: 25-371

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 140 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 98 500,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Rydzyny

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Sprawowanie nadzoru inwestorskiego przy realizacji zadania pn.: Odbudowa zbiorników i budowa nowych urządzeń wodnych w leśnictwie Szczukwin

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Other reasons (discontinuation of procedure)

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Zamówienie realizowane w ramach kompleksowego projektu adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych (zwanego dalej projektem) współfinansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 (Po IIS).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający był zobowiązany na podstawie ustawy.
2. W terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ust. Pzp zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym UE lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej Zamawiającego.

4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 2 i 3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
5. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
6. Odwołanie wnosi się do Prezesa KIO w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu.
7. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
8. Na orzeczenie KIO stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, którą wnosi się za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia KIO, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z 23.11.2012 – Prawo pocztowe jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/10/2019